

推荐使用图表

推荐使用图表（程序按钮）				
程序按钮		用法/食材	最大推荐用量	程序时间
	饮品	冷饮&鸡尾酒	1.6升	60秒
		奶昔和奶制饮品	1.2升	
		冰沙 先放置新鲜水果及液体食材（包含酸奶、牛奶和果汁）。然后加入冰块或冷冻食材（包含冷冻水果、冰块或冰淇淋）。	1升	
	碎冰	使用点动档位（P）。处理过程中速度改变乃正常现象。用制冰格冰冻果汁以制作冰沙。	200克 （10块冰块）	45秒
	冲洗	用于清洗前冲洗搅拌杯。 为获得更佳效果，建议在重新组装前彻底清洗和干燥。	500毫升温水	30秒

搅拌时间仅供参考，可根据不同配方食材和个人喜好来改变时长。当达到预期时即可停止搅拌。

推荐使用图表（手动控制）				
用法/食材		推荐最大用量	速度	处理时间
汤	以汤为主要原料	1.2升	最低速（min）－ 最高速（max）	30秒
	奶制汤品	1升		
	建议将高温液体食材冷却后再进行搅拌。如果您希望处理高温液体食材，请仔细阅读“高温食材料理说明”。			
饮品	低温液体食材 饮料&鸡尾酒	1.6升	最高速（max）	15-30秒
	奶昔和以奶制饮品	1.2升	最高速（max）	15-30秒
	冰沙 先放置新鲜水果及液体食材（包含酸奶、牛奶和果汁）。然后加入冰块或冷冻食材（包含冷冻水果、冰块或冰淇淋）。	1升	最高速（max）	30-60秒
碎冰	使用点动档位（P）获得理想效果。	200克(10块冰块)	点动（P）	15-20秒
蛋黄酱		最多3个鸡蛋	最高速	60秒
面糊		最多1升	中速-最高速(max)	15秒
蔬菜泥/婴儿食品		300克	最低速（min）-中速	30-60秒
水果泥		200克-500克	最高速(max)	30秒

保养与清洁

- 清洁前请务必关机，切断电源，并将配件拆除。
- 将搅拌杯与电源底座分离前，请先清空搅拌杯内的食材。
- 请勿将搅拌刀头浸入水中。
- 搅拌杯可放入洗碗机进行清洗。

电源底座

- 用湿布擦拭后再抹干即可。
- 请勿将电源底座浸入水中。

搅拌刀头组

1. 顺时针旋转搅拌杯底座使其与搅拌杯分离。
2. 提起搅拌刀头
3. 移除并清洗密封圈。
4. 切勿触及锋利的刀刃，用刷子在热的肥皂水中清洁搅拌刀头，然后用清水彻底冲洗干净。请勿将搅拌刀头浸入水中。
5. 将其倒置晾干。

其他部件

用手清洁再将其晾干。

维修及顾客服务

- 如果发生电线损坏，必须由Kenwood或Kenwood授权的维修部进行更换。
- 如您在操作过程中遇到任何障碍，请参阅“故障排除指南”一栏。

如果您需要以下帮助，可与您购买本机的店铺取得联系，或致电4008271668：

- 设备的使用
- 服务与维修

- 本机由英国Kenwood设计，中国Kenwood负责生产。

故障排除指南

问题	原因	故障排除指南
本机不工作	无电/电源指示灯不亮。 搅拌刀头未正确装配。	检查是否连通电源。 检查搅拌刀头是否扣紧搅拌杯。
电源指示灯缓慢闪烁	搅拌杯在连通电源时被放置15分钟以上并进入待机模式。	将速度控制按钮复位至“0”（关闭），稍等5秒再调至“on”（开启）位置进行重置。
电源指示灯和程序按钮指示灯亮起，但本机未进行操作	已安装搅拌杯并将速度控制旋钮调至“on”（开启）位置，但未选择速度或程序。	手动选择速度或按下任意程序按钮。
电源指示灯迅速闪烁	在未将速度控制旋钮调制“0”（关闭）情况下，将搅拌杯从电源底座上移除。	将速度控制旋钮调至“0”（关闭）位置进行重置后重新选择速度。
程序按钮无法进行操作	在未将速度控制旋钮调至“on”（开启）的情况下，程序按钮无法进行操作。	将速度控制按钮调至”on”（关闭）位置，并选择所需程序。
搅拌杯从搅拌刀头处渗漏	未使用密封圈。 未正确安装密封圈。 密封圈损坏。	检查密封圈是否安装正确或损坏。请参阅“维修及顾客服务”一栏替换密封圈。
移除包装时，密封圈丢失	密封圈在包装时事先安装于搅拌刀头。	旋开搅拌杯底座，检查密封圈是否安装于搅拌刀头上。 若遗失，请参阅“维修及顾客服务”一栏替换密封圈。
如上述建议无法解决故障，请参阅”服务与维修”一栏。		



邑隆贸易(上海)有限公司
De'Longhi Trading (Shanghai) Co., Ltd.

地址：上海市普陀区中山北路3553号伸大厦2001-2016室

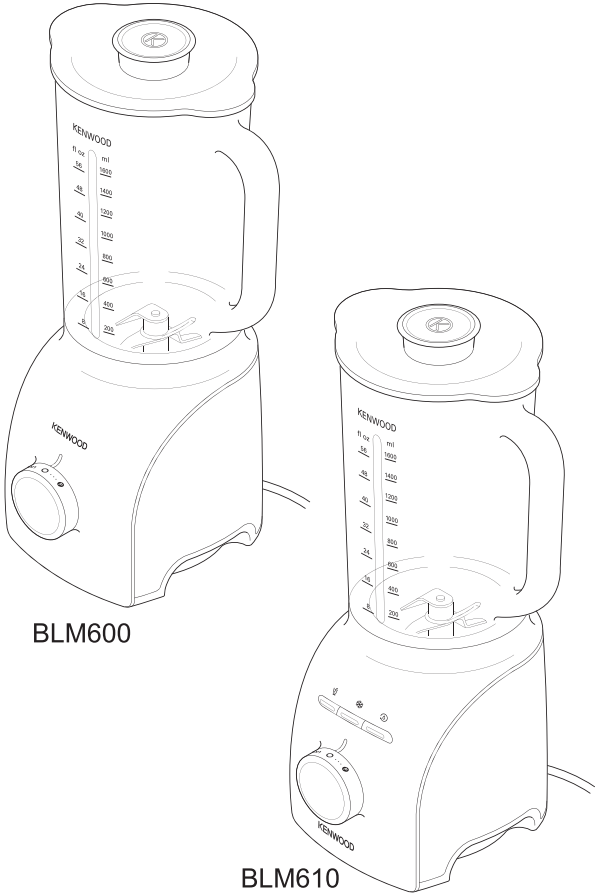
电话：021 3135 8858

传真：021 3135 8262

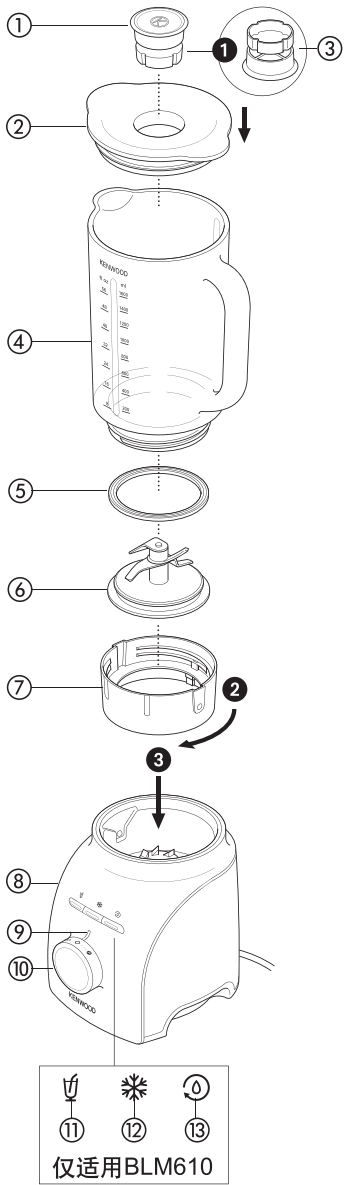
客户热线：400 827 1668

网址：www.kenwoodworld.com.cn

KENWOOD



BLM600 / BLM610
使用说明书



安全守则

- 请仔细阅读产品说明书并妥善保存以备日后使用。
- 请将所有产品包装及标签取下。
- 在以下情况下，请先关闭本机并切断电源：
 - 安装或移除配件前
 - 使用后
 - 清洁前
- 在未安装搅拌杯的情况下，请勿直接将搅拌刀头电源底座相连接。
- 在未切断电源情况下，请勿将手或其他器具放入搅拌杯内。
- 取出搅拌刀头，排空搅拌杯及清洗器件应小心操作。
- 拿取搅拌刀头及清洗时请务必小心，避免触及锋利的刀刃。
- 请务必在搅拌杯顶盖安装到位的情况下使用该搅拌杯。
- 请务必在安装搅拌刀头的情况下使用该搅拌杯。
- 请勿将电源底座、电线和插头浸入水中。
- 切勿使用已损坏的机器。应送往检查或维修；详情请参阅“维修与服务”一栏。
- 切勿使用未经授权的附件。
- 烫伤风险：请务必待高温的液体食材冷却至室温后再进行搅拌。
- 请勿在无人看守时，运行设备。
- 如需将搅拌杯从电源底座上移除时：
 - 请务必保证搅拌刀头已完全停止运转
 - 避免将搅拌杯从搅拌杯底座处拧开
- 请勿使搅拌杯空转。
- 请勿搅拌超过推荐使用图表规定的最大容量。
- 为确保您的搅拌机的寿命，请勿连续使用本机超过1分钟。
- 制作冰沙时，请勿直接搅拌大块的冷冻食材。加入搅拌杯料理前，需大块食材分割为小块。
- 切勿使用本机处理坚硬食材，如肉豆蔻或姜黄根，以免对本机搅拌刀头造成伤害。
- 请勿使用搅拌杯存储食材。不使用时，请务必将搅拌杯清空。
- 请在安全、干燥的水平表面使用本机。
- 请勿将本机放置于电炉灶或煤气炉灶上或附近。
- 切勿让儿童接触本机，请勿让电线悬垂到儿童可以触及的范围之内。
- 不当使用本机可能导致意外伤害。
- 请勿让身体虚弱，感知能力较差，以及患有精神疾病，或缺乏经验与相关操作知识者，在无人监管的情况下独自使用本机。
- 本机只适合家用，对于不当使用或未按照使用说明书指示操作所造成的后果，Kenwood公司概不负责。
- 请勿使用未经Kenwood授权的配件。

高温食材料理说明

- 重要提醒：为降低搅拌高温食材时烫伤的可能性，请避免手部和其他暴露的肌肤靠近搅拌杯顶盖，以免烫伤，请严格遵循如下防护措施：
- 注意：搅拌高温液体食材时，可能会造成高温液体及蒸汽从搅拌杯顶盖或给料口顶盖喷出(如图①)。
 - 我们建议您待高温液体食材冷却至室温后再进行搅拌。

- 搅拌高温液体食材时，如制作浓汤，请务必保证加入搅拌杯的食材不超过1200毫升/5杯量（具体请参考搅拌杯上的刻度指示）。
- 开始搅拌时，请先选用较低速档位，然后逐渐增加至较高档位。避免使用点动档位搅拌高温液体食材。
- 搅拌易起泡的高温液体食材时，如牛奶，请务必保证一次性料理的食材不超过1000毫升/4杯量。
- 使用搅拌杯搅拌高温液体食材时，请务必小心。搅拌杯内的食材非常烫。
- 移除搅拌杯顶盖时请特别小心。为了防止液体的渗漏，搅拌杯顶盖具有密封设计。请务必使用抹布或烤箱手套来移除顶盖，以免烫伤。
- 请务必保证搅拌杯身和搅拌杯底座紧密连接。如需从电源底座上移除该配件，请务必将搅拌杯身及搅拌杯底座一起从电源底座上移除。
- 使用搅拌杯料理食材前，请务必保证搅拌杯顶盖及给料口顶盖安装到位。
- 使用搅拌杯料理食材前，请务必保证给料口顶盖的通风口清洁无堵塞（详见图示③）。
- 安装搅拌杯顶盖前，请务必保证搅拌杯顶盖和搅拌杯的边缘清洁、干燥，以保证搅拌杯良好的密封性，以防液体溢出。

接通电源前

- 请确保输入电源与本机底座铭牌所示相同。

本搅拌机可用于制作汤、饮品、肉酱、蛋黄酱、面包碎、饼干碎、坚果粒以及碎冰。

图解说明

- | | |
|------------|-------------|
| ① 给料口顶盖 | ⑥ 搅拌刀头 |
| ② 搅拌杯顶盖 | ⑦ 搅拌杯底座 |
| ③ 给料口顶盖通风口 | ⑧ 电源底座 |
| ④ 搅拌杯 | ⑨ 电源指示灯 |
| ⑤ 密封圈 | ⑩ 速度+脉冲控制旋钮 |

程序按钮（仅适用于BLM610）

- ⑪ 饮料
- ⑫ 碎冰
- ⑬ 冲洗

如何使用搅拌机

1. 将密封圈⑤安装在搅拌刀头⑥上，并确认密封圈正确安置于密封槽。
 - 如果密封圈受损或未正确安装将导致渗漏。
2. 将搅拌刀头⑥安装至搅拌杯底座⑦上。
3. 将搅拌杯底座旋转固定至搅拌杯上，并确保搅拌刀头彻底旋紧，如图②, 旋转方向参考搅拌杯底座图示：
 - ◀ Open 🔒 -拆卸搅拌刀头
 - ◀ Close 🔒 -旋紧搅拌刀头

注意：当搅拌杯底座旋紧于搅拌杯上，◀ Open 🔒 应与搅拌杯提手对齐，搅拌杯为正确安装，搅拌机可正常使用。

4. 将食材放入搅拌杯中。
5. 将给料口顶盖安装在搅拌杯顶盖上，按压至完全密封。
6. 将搅拌杯顶盖安装在搅拌杯上，按压至完全密封。
7. 将搅拌杯与电源底座相连，如图③。
 - 若搅拌杯未按以上步骤正确安装，本机将无法进行操作。
8. 接通电源后，电源指示灯将保持熄灭当速度旋钮处于“0”（关闭）档。
BLM600
 - 旋转速度脉冲控制旋钮选择需要的速度档位（请参阅推荐使用图表）。
 - 将速度控制旋钮顺时针旋转至“Min-Max”之间任意位置，即可手动控制搅拌速度，具体参考“推荐使用图表（手动控制）”。在搅拌结束后，请将速度控制旋钮复位至“0”（关闭）档，方可移除搅拌杯。
 - 在搅拌刀头未停止转动及速度旋钮未复位至“0”（关闭）档的情况下，切勿移除搅拌杯。
 - 点动档位（P）将速度控制旋钮逆时针旋转至P（点动）档，即开启本机进行点动搅拌，该档位需手动控制，若松开速度控制旋钮，即本机将自动停止搅拌并复位至“0”位置。

注意：如果在搅拌机运行过程中，将搅拌杯自电源底座上移除，那么电源指示灯将会熄灭，搅拌机停止运作。将搅拌杯重新放置于电源底座后，即重新运行。

BLM610

- 将速度旋钮调至“on”（开启）档，电源指示灯⑨和3个预选程序按钮将亮起。
- 注意：当速度旋钮处于“ON”（开启）档时，将搅拌杯从电源底座上移除，电源指示灯将闪烁。当速度旋钮处于“0”（关闭）档时，所有指示灯熄灭。
9. 选择一个速度档位（参阅推荐使用图表），或根据以下选项进行操作：
 - 预设程序按钮：按下所需程序按钮。被选程序指示灯保持点亮，其余程序指示灯将熄灭，程序开始执行。在完成预设程序后，搅拌机将自动停止。搅拌程序进行中再次按下所选程序按钮，即程序中止。
 - 将速度控制旋钮顺时针旋转至“Min-Max”之间任意位置，即可手动控制搅拌速度，具体参考“推荐使用图表（手动控制）”。在搅拌结束后，请将速度控制旋钮复位至”0”（关闭）档，方可移除搅拌杯。
 - 搅拌刀头未完全停止或速度旋钮未复位的情况下，请勿移除搅拌杯。
 - 点动档位（P）-将速度控制旋钮逆时针旋转至P（点动）档，即开启本机进行点动搅拌，该档位需手动控制，若松开速度控制旋钮，即本机将自动停止搅拌并复位至“0”位置。

如您在操作过程中遇到任何障碍，请参阅”故障排除指南“一栏。

小贴士

- 搅拌干燥食材时，将干燥的食材切成小块，并在搅拌杯运行过程中，通过给料口逐块加入搅拌杯中。为获得理想效果请定期清空搅拌杯。
- 请尽量避免使用本机处理香辛类调味料，这可能会导致塑料部件染色。
- 制作蛋黄酱时，先将除食用油外的所有食材放入搅拌杯中。取下给料口顶盖，并于本机搅拌过程中，从给料口缓缓地将食用油倒入。
- 搅拌稠密食材时，如肉酱、蘸料，可能需刮下粘在杯壁上的食材。如料理稠密食材比较困难，可加入适量液体。